



VC Videocomponents GmbH, Brachenfelder Str. 45, 24534 Neumünster © Änderungen in Technik, Design und Ausstattung vorbehalten



Vorsichtsmaßnahmen

Vergewissern Sie sich, dass bei der verwendeten Stromversorgung für die Kamera die Spannung stabilisiert ist und die erforderliche Betriebsspannung nicht über- oder unterschritten wird.

Achten Sie darauf, dass Plus- und Minuspol nicht vertauscht werden.

Falls Sie diese grundlegenden Voraussetzungen zur Funktion der Kamera nicht selbst garantieren können, verwenden Sie unbedingt das für diese Kamera geeignete stabilisierte Steckernetzteil, denn Überspannungen zerstören die Kamera und Unterspannungen verhindern eine einwandfreie Funktion der Kamera.

Standort

Richten Sie nach Möglichkeit die Kamera so aus, dass kein Sonnenlicht (Fenster) oder künstliches Licht ins Objektiv strahlt.

Anschluß





Programmierung

Die Programmierung im OSD-Menü kann (abhängig vom Kameramodell) entweder über einen Joystick am Anschlusskabel oder über das Rekordermenü durchgeführt werden.

Achtung: Der Aufbau des Menüs kann in unterschiedlichen Kameramodellen variieren.

Drücken Sie auf den Joystick, um in das Konfigurationsmenü zu gelangen, die jeweiligen Untermenüs anzuwählen und zu verlassen. Durch drücken des Joysticks in Richtung "Auf" (Up) und "Ab" (Down), wählen Sie das Menü, in dem Sie Einstellungen vornehmen wollen. Durch drücken des Joysticks nach Rechts und Links verändern Sie die Einstellungen im gewählten Menü.



SETUP		00 0110	
	► B E W E		آب D C
	GE 3D SF	GENLICHŤ I – DNR I NS – U P	AUS MID AUTO
	TA FU RE	G / N A C H T IN K T I O N في S E T في	Ë X T 🚚
	E X S A	< T↓ ↓VE&EX T↓	
BELICHTUNG	DC	Die Bl	endensteuerung erfolgt, bei
BELICHTUNG-	D C	anges	chlossenem DC-Objektiv, über einen
▶ HELLIGKELT	0.2.5	HELLIGKEIT	Hier wählen Sie den Wert für die
E.SHUTTER AGC	A U T O H I G H	-	Blendensteuerung bei Betrieb mit einem
ZURUCKŢ	. An an the	E.SHUTTER	Hier erfolgt die Einstellung der Shutterstufe
			IM Bereich von 1/50 – 1/90000 oder
		AGC	Die AGC ist eine dynamische
			Verstärkungsregelung, die das Videosignal
			bei schwachen Lichtverhältnissen verstärkt.
			Bei normalem Betrieb sorgt die AGC für
			einen konstanten Verstärkungsfaktor. Sie
			ist in den Stufen "HIGH", "MIDDLE" und
			"LOw" einstellbar.



B E L I C H T U N G - I ■ H E L L I G K E I T E . S H U T T E R A G C Z U R Ü C K ↓	MANU MAN. 025 AUTO HIGH	UELL HELLI E.SHU AGC	Dient o Benut: IGKEIT	der Helligkeitseinstellung (ELC LEVEL) bei zung eines manuellen Objektivs. Hier wird elektronisch ein fester Blendenwert eingestellt, der bei Betrieb mit einem manuellen Objektiv gilt. Hier erfolgt die Einstellung der Shutterstufe im Bereich von 1/50 – 1/90000 oder automatisch. Die AGC ist eine dynamische Verstärkungsregelung, die das Videosignal bei schwachen Lichtverhältnissen verstärkt. Bei normalem Betrieb sorgt die AGC für einen konstanten Verstärkungsfaktor. Sie ist in den Stufen "HIGH", "MIDDLE" und "LOW" einstellbar.
WEISSABGLEICH WEISSABGL WB MODUS R-Y EINST B-Y EINST ZURÜCK	WB N A T W 1 2 8 1 2 8	IODUS	ATW	Auto Tracking Whitebalance. "Automatischer Weißabgleich bei entferntem oder bewegtem Objekt". Es handelt sich dabei um eine Funktion zusätzlich zum Weißabgleich, die zum Erkennen entfernter und / oder bewegter Objekte bzw. Personen insbesondere durch Überwachungskameras nötig ist, die grundsätzlich nicht manuell bedient werden.
			AWC	Auto White Correction. "Automatischer
WB−MANUELL M−WR M−WB ZURÜCK∔	0 6 4		MANU	 Weißabgleich". IELL Hier erfolgt der manuelle Weißabgleich durch Einstellung des Rot- und Blauanteils im Bild. Sobald "MANUELL" aktiviert ist, sind die Menüpunkte M-WR und M-WB bedienbar und ein Abgleich des Rot- und Blauanteils kann erfolgen. EN Hier erfolgt ein individueller, auf die Szene abgestimmter Weißabgleich (bei extremem Hintergrund) durch Tastendruck.
	R-Y E	INST	Hier e	rfolgt die Einstellung des Rotanteils im Bild.
	B-Y E	INST	Hier e	rfolgt die Einstellung des Blauanteils im Bild.



GEGENLICHT

- AUS Die Funktion BLC (Gegenlichtkompensation) ist nicht aktiv.
- **BLC** Die Funktion BLC (Gegenlichtkompensation) ist aktiviert. Das Maß der Kompensation erfolgt über das Menü "BLC-NIVEAU". Über die Menüpunkte OBEN, UNTEN, RECHTS und LINKS wählen Sie die Position und die Größe des Feldes, in welchem die Gegenlichtkompensation erfolgen soll.



- HLM AUS Die Funktion HLM (Spitzlichtneg.) ist nicht aktiv.
- MANUELL Die Kamera bietet eine Gegenlichtaustastung (Highlight Masking Exposure), bei der im Bild erscheinende Spitzlichter durch Grau- oder Schwarzflächen im Bild ersetzt werden. Dadurch ist eine ganz neue Bildqualität und Erkennbarkeit von Personen und Gegenständen im abgedunkelten Bereich gegeben. Sobald dieser Modus aktiviert wird, ist der Menüpunkt "BLC" außer Funktion.

Bis zu 4 Felder können im Bild gesetzt werden, in denen eine Austastung erfolgt. Über die Menüpunkte OBEN, UNTEN, RECHTS und LINKS wählen Sie die Position und die Größe der Felder, in welchen die Gegenlichtaustastung erfolgen soll.



D-WDR Hier erfolgt eine Angleichung der hellen und dunklen Bildbereiche aneinander, wodurch eine bessere Detailerkennung sowohl in den Schatten- als auch in den Spitzlichtbereichen ermöglicht wird. Über den Menüpunkt NIVEAU bestimmen Sie den Anteil der Angleichung.





3D-DNR	Digital sorgt f stehen zur Ve	Digital- Noise- Reduction. Die digitale Rauschunterdrückung sorgt für rauschfreie Bilder bei schwacher Beleuchtung. Es stehen die Einstellungen HOCH, MITTEL, NIEDRIG bzw. AUS zur Verfügung.		
SENS UP (FIT)	Bei Se Empfir einstel Stufen	nsibilität handelt es sich um eine elektronische ndlichkeitsanhebung. Sie ist in Stufen von 2- bis 1024- fach Ibar. Es stehen die Einstellungen AUTO, AUS und die 2- bis 1024-fach zur Verfügung.		
TAG & NACHT	S/W FARBE	Kamera liefert ein S/W-Bild, IR- Sperrfilter wird weggeschwenkt. Die Kamera wird dadurch IR-tauglich und lichtempfindlicher. Kamera liefert ein Farbbild, IR- Sperrfilter bleibt vor dem CCD-Chip.		

T/N AUTO

T A	G/NAC	H T - A U T	0
▶ B U R S T A G > N A C H U M S C Z U R Ū	T N A C H T I T > T A G H A L T Z C K ↓	0 0 0	N 3 0 1 6 0 6

Kamera schaltet den Beleuchtungsverhältnissen entsprechend zwischen Farb- und S/W-Bild um und schwenkt im Nachtbetrieb (S/W) den IR-Sperrfilter weg. Im Nachtbetrieb wird die Kamera IR-tauglich und lichtempfindlicher. Bestätigen Sie im Betrieb "AUTO" durch Drücken des Joysticks, erscheint dieses Untermenü:

BURST EIN AUS TAG ► NACHT NACHT ► TAG		Der Farbträger ist trotz eines S/W Bildes vorhanden.
		Der Farbträger ist beim S/W Bild nicht vorhanden.
		Hier stellen Sie die Umschaltschwelle zwischen dem Tag- und Nachtmodus ein.
UMSCHALTZ	EIT	Verzögerungszeit bis der Filtermechanismus aktiviert wird.

Beachten Sie bitte: Steht der Wert auf 0, erfolgt keine Umschaltung.

T/N-EXT T A G / N A C H T - E X T		Die Umschaltung zwischen Tag- und Nachtbetrieb	
		erfolgt in diesem Menü über den Dämmerungsschalter hinter der Frontscheibe der Kamera.	
A U S 0 0 1	J		
AUS			
BURS	ST	EIN	Der Farbträger ist trotz eines S/W Bildes vorhanden.
		AUS	Der Farbträger ist beim S/W Bild nicht vorhanden.
UMSCHALTZ		'EIT	Verzögerungszeit bis der Filtermechanismus aktiviert wird. Beachten Sie bitte: Steht der Wert auf 0, erfolgt keine Umschaltung.
	EXT X T A U S A U S BURS	EXT X T A U S 0 0 1 Innuum A U S BURST UMSCHALTZ	EXT Die Un X T A U S 0 0 1 Jummun A U S BURST EIN AUS UMSCHALTZEIT



LUX MODUS

LU	X MODUS		
▶ S T A R	TLVL	210	աստիր
E N D Z U R Ü	L V L C K ₽	100	

SMART IR-EIN

	SMA	RT	R –	EIN		
	VEA	U.			005	dumme
ZU	RÜC	K 🌲				

START LVL Geben Sie hier die Beleuchtungsstärke ein, bei welcher die Kamera in den Nacht-Modus umschalten soll.

END LVL Geben Sie hier die Beleuchtungsstärke ein, bei welcher die Kamera in den Tag-Modus zurückschalten soll.

Im SMART IR Modus besteht die Möglichkeit, die Beleuchtungsverhältnisse bei IR-Beleuchtung in einem einstellbaren Bereich von 0-30 so anzugleichen, das keine überstrahlten Objekte im Bild erscheinen.

FUNKTION	M I S C G A M O L S B E P R C A Z U	FUNKTION RROR AUS HÅRFE 013 MMA 0.45 NITOR CRT C AUS WEGUNGERK AUS IVATZONE AUS MEINST AUS RÜCK ‡ AUS
MIRROR	MIRR(AUS	OR Das Kamerabild wird gespiegelt dargestellt. Die Darstellung erfolgt normal.
SCHÄRFE	Hier e	rfolgt eine elektronische Kantenanhebung im Bereich von 0-30.
GAMMA	BENU	Bezeichnet den Grad der Abweichung einer Wiedergabe- Kennlinie zwischen Kamera und Monitor. Dieser Wert ist wählbar zwischen 0,45, 0,55 und 0,65. Der Standardwert ist 0,45. JTZER Hier ist der Gammawert zwischen 0,20 und 1.0 frei einstellbar.
MONITOR	CRT LCD	Darstellung auf einem Röhrenmonitor. Darstellung auf einem LCD-Monitor.
LSC LSC NIVEAU ZURÜCK	EIN 	Im LSC Modus (Lens Shading Compensation) besteht die Möglichkeit, den dunkler erscheinende Randbereich des Bildes in einem einstellbaren Bereich von 0-30 anzugleichen, um eine größere Detailerkennung im Randbereich zu ermöglichen. Der LSC Modus ist nicht aktiv.



BEWEGUNG

BEWEGUNG	
ALARM	EIN
BEREICH	
ANFÂLLIGKEIT	025
ANZEIGE	ICON
HALTEZEIT	003
ZURÜCK	

ALARM

Wählen Sie "EIN" zur Einrichtung der Bewegungserkennung. Das Menü ist aktiv. AUS Das Menü "BEWEGUNG" ist nicht aktiv.

BEREICH

EIN

BEREICH-EIN

030 (Junuar 080 (majurua

В	EW	EGU	NG-BE	REICH
BER BER BER ZUR		© 1 C 2 C 3 C 4 C 4 K €		EIN¢ EIN¢ EIN¢ EIN¢

BEREICH1-EIN

UNTEN LINKS RECHTS ZURÜCK &

Bestätigen Sie "BEREICH". Durch drücken des "Joysticks". Wählen Sie den einzurichtenden Bereich. Es besteht die Möglichkeit, bis zu 4 Bereiche im Bild auszuwählen, in denen Bewegung detektiert werden soll. Bereiche, die nicht genutzt werden, können mit "AUS" deaktiviert werden.

> Hier konfigurieren Sie den Bereich/das Feld, in dem eine Bewegung detektiert werden soll.

CONTRACTOR OF CALLS	THE REAL PROPERTY AND INCOME.			
	OBEN	Hier Verschieben Sie die obere Grenze des Bereiches, in dem Bewegung detektiert werden soll		
	UNTEN	Hier Verschieben Sie die untere Grenze des Bereiches, in dem Bewegung detektiert werden soll		
	LINKS	Hier Verschieben Sie die linke Grenze des Bereiches, in dem Bewegung detektiert werden soll.		
	RECHTS	Hier Verschieben Sie die rechts Grenze des Bereiches, in dem Bewegung detektiert werden soll.		
ANFÄLLIGKEIT	Wählen Sie hier die einem Bereich von	Wählen Sie hier die Empfindlichkeit der Bewegungsdetektion in		
ANZEIGE	ICON Die A Bewe	Auslösung eines Alarms durch egungsdetektion wird durch ein eblendetes Symbol angezeigt.		
	TRACE Es w eine	erden jeweils die Felder angezeigt, in denen Alarmauslösung stattfindet.		
HALTEZEIT	AUS Es en Verzögerungszeit, e zurückgesetzt wird.	AUS Es erfolgt keine Anzeige der Alarmauslösung. /erzögerungszeit, einstellbar zwischen 1-15 Sek., bis der Alarm zurückgesetzt wird.		



PRIVATZONE



Bis zu 8 Zonen können eingerichtet werden, die Bereiche im Bild verdecken, die nicht überwacht werden dürfen bzw. sollen.

MASKE 1	– MASKE 8
	E 1 N



EIN Wá Pri	ählen Sie "EIN" zur Einrichtung der gewählten vatzone.
FARBE	Hier wählen Sie, in welcher Farbe die gewählte Maske erscheinen soll.
ECK_WA	HL Wählen Sie hier die Ecke der Maske deren Position verändert werden soll. So ist es möglich die Form der Maske optimal an die zu verdeckende Zone anzupassen.
ECKE_BE	EW Nachdem Sie eine Ecke gewählt haben, können Sie hier die Position und damit die Form der Maske verändern.
FELD_BE	W Hier können Sie mit Hilfe des Joysticks das ganze Feld an der gewünschten Stelle platzieren.

AUS Alle Masken, die nicht benutzt werden können mit "AUS" ausgeblendet werden.



KAMERA	► K A T I D P K Q S P Z U In die Kam	FUNK CAM EINST MERA ID 001 Immun TEL AUS C EINST AUTO↓ MMUNIKATION EIN↓ RACHE DEUTSCH RÜCK↓ eser Zeile stellen Sie -falls gefordert- die Adresse der and ber RS-485 zu erreichen ist
ł	HINWEIS Vor ents eine nich	der Installation der Kamera muß die prechende Adresse (ID) zugeordnet werden, da nachträgliche Änderung der Adresse über RS-485 t möglich ist!
TITEL	AUS EIN	 Es erfolgt keine Einblendung der Kamerabezeichnung in das Bild. Hier kann eine Kamerabezeichnung vergeben werden. Sie kann bis zu 16 Zeichen lang sein. Bestätigen Sie die Wahl durch drücken des Joysticks. Das Untermenü zur Vergabe der Kamerabezeichnung öffnet sich. Wählen Sie entsprechende Zeichen durch drücken des Joysticks nach Oben und Unten und bestätigen Sie jedes Zeichen durch drücken des Joysticks. Pfeile Über die Pfeilbuttons kann die Position des Cursors innerhalb der Zeile verändert werden. CLR Bestätigen Sie "CLR" durch drücken des Joysticks, werden alle eingegebenen Zeichen gelöscht. POS Die Position der Kamerabezeichnung kann über "POS" bestimmt werden. Wählen Sie "POS" und wählen Sie die Position mit dem "Joystick". Verlassen Sie das Menü durch drücken des Joysticks. RET Bestätigen Sie "Return", gelangen Sie in das vorherige Menü zurück
DPC EINST DPC AUTO DPC AUTO WEISS WERT LUMA WERT ZURÜCK ‡	150 030	Sollte die Kamera über einzelne defekte Pixel verfügen, kann im Menü DPC EINST (DEAD PIXEL CANCELLATION) ein Angleichen des Helligkeitswertes des defekten Pixels an die Helligkeit der Bildumgebung stattfinden.
WEISS WE	ERT Angle	eichen des Weisswertes zwischen 0-255.
LUMA WE	RT Angle	eichen der Helligkeit zwischen 0-255.



KOMMUNIKATION

	KOMM	UNIKATI	O N
P R	оток	OLL	PELCO-D
BA	UD R	ATE	9600 BPS
ZU	RÜCK		

PROTOKOLL Das Protokoll Pelco D ist fest eingestellt.

BAUDRATE Die RS-485 Schnittstelle ist aktiv. Zur Auswahl stehen folgende Baudraten: 2400, 4800 und 9600 Baud.

HINWEIS Im Auslieferungszustand ist hier das Protokoll Pelco-D / 9600 bps eingestellt. Vor der Installation der Kamera muß die entsprechende Adresse (ID) zugeordnet werden, da eine nachträgliche Änderung der Adresse über RS-485 nicht möglich ist!

Menüaufruf und Konfiguration

Mit folgenden Befehlen ist es möglich, die Konfiguration der Kamera über die RS-485 Schnittstelle vorzunehmen:

Befehl	Funktion
Blende öffnen	Menü aufrufen,
Biende offici	Untermenüs aufrufen
Blende schließen	Menü verlassen
Auf / Ab	Menüpunkt auswählen
Rechts / Links	Verändern des Wertes

SPRACHE	Als Menüsprachen stehen englisch und deutsch zur Verfügung.	
RESET	 Hier erfolgt eine Abfrage, ob Sie die Konfiguration in die Werkseinstellungen zurücksetzen wollen. JA Wählen Sie "JA" und bestätigen Sie die Wahl durch drücken des Joysticks. Das Menü wird sofort in die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Zum Speichern der Werkseinstellungen müssen Sie das Menü jedoch über den Menüpunkt ´"SAVE&EXIT" verlassen. 	
	NEIN Das Menü wird nicht in die Werkseinstellungen zurückgesetzt.	
EXIT	Um das Hauptmenü zu verlassen ohne die Einstellungen zu verändern, betätigen sie den Menüpunkt "EXIT" durch drücken der Taste "ENTER".	
SAVE&EXIT	Hier speichern Sie geänderte Einstellungen und verlassen das Menü.	